



Dear Restaurant or Bar Owner-

It is critical that we “flatten the curve” to reduce the spread of infection from Novel Coronavirus also known as Covid-19. The Berwyn Public Health District is working vigilantly with the City of Berwyn to achieve this. We need EVERYBODY’S help to keep our community safe.

- Effective 9:00 p.m. tonight until 12:00 a.m. 3/31/2020 all table service and bar service is prohibited. That the ban may be extended under Gov. Pritzker’s executive emergency order.
- Food pick-up and delivery service is being allowed. However, customers may NOT enter the food establishment to pick up their order. Food servers must deliver the food at a window or may deliver the food to customers waiting in their vehicles. Lines of customers waiting on the sidewalks will not be allowed. The managers should devise a system to advise customers about pick-up times available.
- Violators will be dealt with in the following ways. If an establishment is found to be letting customers in to pick up or eat food, then the Health District or another authorized department of the City of Berwyn will CONFISCATE THE ESTABLISHMENT’S BUSINESS LICENSE IMMEDIATELY. If the establishment CONTINUES serving food without a license and in violation of the ban, then FEES AND FINES WILL BE IMPOSED WITH POSSIBLE REVOCATION OF THE BUSINESS LICENSE IN THE FUTURE.
- Establishments should watch the City of Berwyn website at [www.berwyn-il.gov](http://www.berwyn-il.gov), the Berwyn Development Corporation website at [www.whyberwyn.net](http://www.whyberwyn.net) or the Berwyn Public Health Department website at [www.TOI.org/berwyntownship](http://www.TOI.org/berwyntownship) for further notices and updates on the status of the ban

Attached is a window sign stating interior services are suspended.

**PLEASE PRINT THE ATTACHED SIGNAGE AND PLACE THEM ON YOUR EXTERIOR ENTRY DOOR. THIS SIGN IS TO REMAIN POSTED UNTIL THE BAN IS OVER!**

If you have additional questions or concerns, the Health District can be reached at 708-788-6600 or by email at: [inspector@berwyntownship.org](mailto:inspector@berwyntownship.org)

Please stay safe during these difficult times.

Sincerely,

Elizabeth A. Pechous  
President, Board of Health

Robert J. Lovero, Mayor  
City of Berwyn

# TABLE SERVICE SUSPENSION

EFFECTIVE 3/16/2020

9:00 PM until

12:00 AM 3/31/2020

Due to the Pandemic Covid-19

Protective Emergency Action

Table Service of Food and/or Bar Service at this establishment is **suspended**.

BY ORDER OF

GOVERNOR J.B. PRITZKER





Estimado Restaurant o Bar Propietario-

Es critico tomar medidas de proteccion para tartar de reducir el posible contagio de el Coronavirus conocido como "Covid19". El Distrito de Salud Publica de Berwyn esta vigilante y trabajando en conjunto con la ciudad de Berwyn para lograr este objetivo. Necesitamos la colaboracion y ayuda de TODOS para poder mantener nuestra comunidad segura.

- Apartir de las 9:00 p.m. de esta noche y hasta las 12:00 a.m. del dia 3/31/2020, se prohíbe el servicio de mesa de comida/bebidas en el interior de cualquier establecimiento de nuestra ciudad. Esta medida de prohibicion es una orden ejecutiva de emergencia y fue extendida por el Gobernador Pritzler's.
- El servicio de comida atraves de ventanilla-auto (drive-through), o de transportacion directa a domicilio (delivery) sera permitida, pero la entrada a los establecimientos NO sera permitida para ningun cliente. La comida devera ser entregada atraves de la ventana de el establecimiento y directamente al cliente mientras esperan en sus vehiculos. Ningun cliente podra ser servido haciendo lineas de espera en las banquetas de su establecimiento. Los encargados (managers) de los establecimientos deveran crear un systema adecuado para la entrega de sus productos en tiempos precisos para evitar la conglomeracion de lineas de cliets afuera de sus establecimientos.
- Cualquier violacion a esta regulacion tendra consecuencias adversas para su negocio. Si algun establecimiento permitiera la entrada de clientes para recojer comida o comer en el interior, el Distrito de Salud de Berwyn, o cualquier otra entidad autorizada de la ciudad de Berwyn, podra CONFISCAR LA LICENSIA DE SUNEGOCIO IMEDIATAMENTE. Si el establecimineto CONTINUARA sirviendo comida sin su devida licencia y en estado violacion a esta regulacion, el establecimiento sera sujeto a MULTAS Y RESTRICCIONES CON POSIBLE REVOCACION DE LICENSIA PARA EL FUTURO.
- Todos los establecimientos de nuestra cuidad pueden visitar los siguientes sitios de web para mas informacion sobre cualquier cambio y/o nuevas actualizaciones que puedan afectar su negocio: the City of Berwyn [www.berwyn-il.gov](http://www.berwyn-il.gov), the Berwyn Development Corporation website at [www.whyberwyn.net](http://www.whyberwyn.net), or the Berwyn Public Health Department website at [www.TOI.org/berwyntownship](http://www.TOI.org/berwyntownship).

Junto con esta noticia le estamos hacienda llegar el correspondiente poster de suspencion de servicio para que lo ponga en la puerta de su negocio.

**PORFAVOR IMPRIMALO Y PONGALO EN LA PUERTA PRINCIPAL DE SU ESTABLECIMIENTO VISIBLEMENTE, ESTE POSTER DEVERA PERMANECER AHI HASTA QUE ESTA REGULACION SE DE POR TERMINADA!**

Si usted tiene preguntas adicionales o necesita mas informacion, puede contactar al Distrito de Salud de Berwyn al 708-788-600 o por email al: [inspector@berwyntownship.org](mailto:inspector@berwyntownship.org)

Porfavor mantengase seguro durante estos dificiles tiempos.

Sinceramente,

Elizabeth A. Pechous  
President, Board of Health

Robert J. Lovero, Mayor  
City of Berwyn

# SUSPENSION DE SERVICIO

EFFECTIVO APARTIR DEL:

3/16/2020 9:00 PM AL

3/31/2020 12:00 AM

Debido a la Pandemia del Covid-19

“Emergencia de Accion Protectiva”

El Servicio de Comida y/o Bebidas en este Establecimiento a sido **Suspendido**.

POR ORDEN DEL

GOVERNOR J.B. PRITZKER

